

IIR PRIHATINAWATI

IIR.P.WATI@GMAIL.COM

+447470720464 // +447514536275

MY NAME IS IIR, I AM INDONESIAN FROM BORNEO AND LIVING IN CAMBRIDGE. I HAD BEEN WORKING AS A LANGUAGE SPECIALIST OVER HALF OF MY LIFE. I AM ALSO WORKING AS SPECIAL EDUCATION NEED EDUCATOR AS WELL AS A YOGA TEACHER.

MEMBER of ITI, CIOL and ATT, and a REGISTERED NRPSI;

MEMBER of FORREST YOGA TEACHER HOOP and YOGA ALLIANCE INTERNATIONAL
PROFFESIONAL

FORMAL EDUCATION

MASTER DEGREE – UI (UNIVERSITAS INDONESIA)

FACULTY OF POST GRAD PSYCHOLOGY, DEPARTMENT OF EDUCATION

Majoring: Psychology of Learning, specialized: non linier/creativity of the special needs and the gifted

Graduated 2010

BACHELOR DEGREE – UGM (UNIVERSITAS GADJAH MADA)

FACULTY OF CULTURAL SCIENCES (FIB – FAKULTAS ILMU BUDAYA)

DEPARTEMEN OF BAHASA INDONESIA

Majoring: Manuscripts comparative with its modern literature adaptation of written folklore

Graduated 2002

GOVERNMENT SENIOR HIGH SCHOOL 01 (SMAN1) BALIKPAPAN

Majoring: pure science

Graduated 1997

INFORMAL EDUCATION

FORREST YOGA FOUNDATION TEACHER TRAINING

DIPLOMA 250 HOURS

Bali 2018

FORREST YOGA ADVANCE TEACHER TRAINING

DIPLOMA 95 HOURS

Peterborough 2017

YOGA BODYWORK FORREST YOGA

DIPLOMA WITH VARIOUS CPD ASSISTING 350 HOURS

2017-2020 London, Bali, Edinburgh, Jakarta

FROG LOTUS VINYASA YOGA

DIPLOMA 250 HOURS

Bali 2014

PUBLISHED WRITINGS

COMPARATIVE STUDY OF 'BABAD MANGIR', A CHAPTER IN 'BABAD TANAH JAWI' ADAPTED TO PERFORMANCE SCRIPT 'MANGIR' BY PRAMUDYA ANANTA TOER – AN ANALYTICAL STUDY OF THE DRAMATURGY ASPECT OF ADAPTATION USING DECONSTRUCTIVE PSYCHODINAMIC PERSPECTIVE. A THESIS STUDY 2002

CREATIVE PROBLEM SOLVING ASPECT IN THE CHILDREN WITH MULTILINGUAL BACKGROUND SEEN FROM THE INFLUENCE OF PARENTING STYLE AND THE USAGE OF MULTILINGUALISM AT SCHOOLS AND AT HOME. A DESERTATION 2010

LOVE POEMS AT THE NATIONAL MEGAZINE FOR NATIONAL COMPETITION OF VALENTINE EDITION – 1997

WORK EXPERIENCES

INDONESIAN LANGUAGE INTERPRETER FOR COURT OF ENGLAND MOJ UK – 2025 UNTIL NOW

Court of England Jurisdiction of Justice.Gov.UK for Indonesian Language Interpreter freelance, online and in person – held in the various court of houses, in house interpreting asked by the courthouses for various different type of courts as well as locations, including not only preparation of the hearing that had been assigned by the court.

INDONESIAN and MALAY LANGUAGE INTERPRETER FOR COURT OF ENGLAND MOJ UK WITH TRANSLATEUK – 2024 UNTIL NOW

Court of England Jurisdiction of Justice.Gov.UK for Indonesian and Malay Languages Interpreter, online and in person – held in the various court of houses, in house interpreting asked by the courthouses for various different type of courts as well as locations, including not only preparation of the hearings that had been assigned by the court.

INDONESIAN LANGUAGE SPECIALIST – 2002 UNTIL NOW TEACHING LANGUAGES, TRANSLATING, INTERPRETING, PROOFREADING

Clients ranging from Diplomats from different Foreign Officers/embassies, private companies such as Oil tanking, GTA travel, pharmaceutical, UN workers such as ILO, FAO, UNICEF, the World Bank, ADB, Scientist and International students such as CIFOR, curator of museums, lecturers and personal professionals. The last two years since 2024 I also take few hospitals interpreting for critical and or emergency situations or clients, and law firms prehearings as it had been agreed or assigned by the court. Aside to that, I also translate some scripts from Balinese and Javanese to English.

ASIAN JASMINE YOGA – YOGA and BODY WORKS; 2015 UNTIL NOW TEACHING, ASSISTING, CONDUCTING OF YOGA and YOGA BODYWORK SESSIONS

INDONESIAN LANGUAGE TEACHER FOR INDONESIAN EMBASSY LONDON – BIPA (2020-2022)

Specialist for children classes range 7-17 years old, and admitting, assessing and assigning the adult students before assigned to their language levels.

SPECIAL EDUCATION CHILDREN WORKERS (TEACHING ASSISTANT, TEACHER, COVER TEACHER) - 2020 UNTIL NOW

for special needs children at the mainstream school and special need schools

INDONESIAN LANGUAGE TEACHER FOR REALIA LANGUAGE SCHOOL YOGYAKARTA – 1999 UNTIL 2002

INDONESIAN LANGUAGE TUTOR FOR INCULTS (INDONESIAN LANGUAGE AND CULTURE STUDENTS EXCHANGE) – UGM FIB PROGRAMME WITH MONASH ACICIS (ASOCIATION OF INTERNATIONAL STUDENT INHOUSE EXCHANGE) -1998-2000

ANCHOR FOR FORMAL STUDENT GRADUATION CEREMONY UGM PROGRAMME DIPLOMA, BACHELOR, GRADUATE, POST GRADUATE – 1999 UNTIL 2003

PUBLISHED WORK as LANGUAGE CONSULTANT SPECIALIST

INTERPRETER FOR NHS CLIENTS 2022-NOW

INTERPRETER FOR INDEPENDENT SOCIAL SERVICE 2022 – NOW

PROOFREADING AND EDITING BALINESE TO ENGLISH CONTENT 2024

PROOFREADING FOR DESERTATION OF PSYCHOLOGY DEPARTMENT POST GRADUATE, UI FOR MAPPING THE ATTACHMENT TO MUSLIM FUNDAMENTAL ORGANISATION AND THE SHIFTING OF PERCEPTION TOWARD ACTION 2023

TRANSLATING FOR MAYOR OF LONDON CHARITY PROJECT OF RAISING THE AWARENESS OF WOMAN AND CHILDREN DOMESTIC ABUSE WEBSITE FROM ENGLISH TO INDONESIAN, SEAAC 2021

INTERPRETING FOR FORREST YOGA FOUNDATION TRAINING BALI 2018

INTERPRETING FOR VARIOUS YOGA BODYWORKER TEACHER TRAINING JAKARTA, BALI, 2017, 2018

SUBTITLING FOR VIMEO VIDEO EDUCATIONAL MARKETING ABOUT RAIN FOREST, FFI 2015

SUBTITLING THE MARKETING VIDEO FOR INTERNATIONAL SCHOOL OF BOGOR OF THE USAGE OF INTERNATIONAL BACHELAURETTE CURICULA FOR INCLUSIVE MIXGROUP EDUCATION IN SCHOOLAGE CHILDREN 2015

TRANSLATING FOR AIDENVIRONMENT ABOUT THE TRIBAL LAND CONFLICT OF ITS USAGE AND ITS USAGE RIGHT BETWEEN CAPITAL AND TRIBAL, MERI GERALDINE, 2014

PROOFREADING THE PRESENTATION FOR ICW FOR THEIR USAGE FUNDING TO SPEND IT IN INDONESIAN AGRICULTURAL AND ENVIRONMENT 2014

CONTRIBUTING OF THE TRANSLATION OF KABUKI BOOK, CHAYANINGRUM DEWOJATI 2003

TRANSCRIPTION OF THE INTERVIEW RECORDING FOR PHD RESEARCH FOR ILO, ANNEMARIE REERINK 2003

PROOFREADING OF ADAPTATION PERFORMANCE SCRIPT “SOPHOCLES” TGM UGM 1999

PROOFREADING OF ADAPTATION SCRIP PERFORMANCE “KING LEAR”; “MACBETH” BY SHAKESPEAR FOR TGM UGM 2000

PROOFREADING FOR ADAPTATION THE SCRIP PERFORMANT “THE BEAR”; “MARRIAGE PROPOSAL” “A TRAGEDY INSPITE HIMSELF” BY ANTON CHEKOV FOR TGM UGM 1999

SPECIAL NEED EDUCATION and EDUCATIONAL SPECIALIST

TEACHER FOR OXFORD SUMMER CLASSES FOR PSYCHOLOGY SUBJECT, 2024

CONTENT WRITING FOR SUBJECT OF PSYCHOLOGY FOR OXFORD SUMMER CLASSES 2024

RANDSTAD SUPERVISOR COVER FOR GOVERNMENT MAINSTREAM SCHOOL: CHESTERTON COMMUNITY COLLEGE, NORTH CAMBRIDGE ACADEMY, TRUMPINGTON COMMUNITY SCHOOL, NETHERHALL COMMUNITY COLLEGE AND TEACHING ASSISTANT COVER FOR GREYTON SCHOOL SPECIAL EDUCATION, CAVENDISH SPECIAL EDUCATION SCHOOL. MAY 2024

GRADE A AGENCY TEACHING ASSISTANT FOR CAVENDISH SPECIAL EDUCATION SCHOOL, GREYTON SPECIAL EDUCATION SCHOOL. JANUARY 2024

REED EDUCATION FOR TEACHING ASSISTANT FOR TRUMPINGTON MEADOW PRIMARY SCHOOL, CASTLE SCHOOL SPECIAL EDUCATION SCHOOL

YOGA & YOGA BODYWORK ASSISTANT/ TEACHER

ASSISTING & INTERPRETING FOR FORREST YOGA OFUNDATION BALI 2018

ASSISTING & INTERPRETING FOR YOGA BODYWORKER FORREST YOGA BALI 2018

ASSISTING & INTERPRETING FOR YOGA BODY WORKER FORREST YOGA JAKARTA 2017

ASSISTING FOR YOGA BODYWORKER FORREST YOGA EDDINBURGH 2020

ASSISTING FOR YOGA BODYWORKER NEWARK ON TRENT 2021

ASSITING FOR YOGA BODYWORKER LONDON 2019, 2022

ASSISTING FOR YOGA CPD FORREST YOGA AND TEACHER TRAINING OF ANATOMY AND SEQUENCING, MEDITATION AND SPIRITUALITY AT MANY DIFFERENT LOCATION, UK

ACHIEVEMENTS and LEADERSHIP

NATIONAL BEST STUDENT AWARD NO 10, JAKARTA, AUGUST 17 1996

BEST STUDENT AWARD PLACE NO1 FOR EAST KALIMANTAN PROVINCE, MAY 1996

BEST STUDENT AWARD PLACE NO1 FOR BALIKPAPAN, MARCH 1996

RUNNER UP FOR VALENTINE POEM COMPETITION OF NATIONAL MAGAZINE, 14 FEBRUARY 1997

REPRESENTATIVE OF GOVERNING BODY OF ALUMNI OF UGM FOR THE REGION OF GREAT BRITAIN, SCOTLAND AND NOTHER IRELAND. 2022-2024

SECRETARIAT GOVERNOR BOARD MEMBER OF INTERNATIONAL SCHOOL OF BOGOR (ISB) as a general secretary – Dec 2013 – June 2015

SECRETARY OF THE GADJAH MADA THEATER, STUDENT GOVERNING BODY OF UGM. 1997-2002

DEPUTY HEAD OF THE STUDENT GOVERNING BODY OF INDONESIAN DEPARTMENT, FIB, UGM 1998-2001

DEPUTY HEAD TWO OF THE STUDENT GOVERNMENT BODY OF SMAN1 1995-1997.

EDITOR OF THE SCHOOL PUBLISHING MAGAZINE SMAN1 BALIKPAPAN 1995-1997